



# உதயன்

விலை  
ரூபா  
6-00

13 சுடர்வள்ளுவர் ஆண்டு 2029 ஆணி 25 வியாழக்கிழமை (09-07-1998) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily கதிர்: 191

## சந்தீர்கா பின்னைகளுடன் வெளிநாடு பயணம்?

கொழும்பு, ஜூலை 9

ஜனாதிபதி சந்தீர்கா குமாரதுங்க தனது இரு பின்னைகளுடன் நேற்று வெளிநாடு ஒன்றுக்குப் பயணமானார் என கொழும்புச் செய்தி வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

அவர் எந்த நாட்டுக்குச் செல்கிறார் என்ற விவரம் தெரியவாலில்லை என்று அந்தச் செய்தி வட்டாரங்கள் மேலும் தெரிவித்தன. (இ-10-3)

## தாக்குதலால் சேதமடைந்த

### கலதாரி ஹோட்டல் மீண்டும் இயங்குகிறது

கொழும்பு, ஜூலை 9 மாகப் பெரும் சேதமடைந்தது தெரிந்ததே.

குண்டு வெட்டிப்பில் சேதமடைந்த 500 அறைகளில் 120 அறைகள் பூரணமாகத் திருத்தப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

இந்தக் கோட்டல் கடந்த ஒரு மாதம் குண்டுத் தாக்குதல் காரணமாக மீண்டும் இயங்குகிறது. (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## அவசரகால சட்டம் நீடிப்பு

கொழும்பு, ஜூலை 9 நாட்டின் சில பகுதிகளில் அவசரகாலச் சட்டத்தை மேலும் ஒரு மாதத்துக்கு நிடிக்கும் தீர்மானம் நேற்று நாடாளுமன்றத்தில் 29 பெரும்பான்மை வாக்குகளால் அங்கீரிக்கப்பட்டது.

தீர்மானத்துக்கு ஆதரவாக 112 வாக்குகளும் எதிராக 83 வாக்குகளும் அளிக்கப்பட்டன.

இலங்கைத் தொழிலாளர்காங்கிரஸ் உறுப்பினர்களும், ச.பி.டி.பி. உறுப்பினர்களும் அரசாங்க அங்கத்தவர்களுடன் இவண்நது வாக்களித்தனர்;

ஐ.தே.க., தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி, இலங்கை முற்போக்கு முன்னணி ஆகிய வற்றின் உறுப்பினர்கள் எதிர்த்து வாக்களித்தார்கள். (இ-6)

## அனுராவுக்கு எதிராக ஜ.தே.க.வில் பேரர்க்கொடி

கொழும்பு, ஜூலை 9 ஜ.தே.க. நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் அனுரா பண்டாரநாயக்க அன்னமையில்கூட்டு வெளியிட்ட மைக்கு அனுரா மீது கூட்டத் தில் கட்டும் கண்டனம் தெரிவித்தப்பட்டது.

நேற்று நடந்த ஐ.தே.க. நாடாளுமன்றக் குழுக்கூட்டத்திலேயே அவர்கள் அனுராவுக்கு எதிராகக் கூறல் எழுப்பினர். (இ-10-3)

## திருமலை மாணவர்கள் வகுப்பு பகிள்கரிப்பு

திருகோணமலை, ஜூலை 9 திருகோணமலை மாவட்டத்தில் உள்ள 12 பாடசாலைகளைச் சேர்ந்த மாணவ, மாணவிகள் நேற்று வகுப்புக்களைப் பகிள்கரித்தனர்.

வேலையற பட்டதாரிகள் சங்கம் மேற்கொண்ட உண்ணாலீரதப் போராட்டத்தில் பங்குபற்றச் சென்ற பாடசாலை மாணவர்களைப் படையினர் தாக்கியதைக் கண்டித்தே இந்தப் பகிள்கரிப்பு நேற்று இடம்பெற்றது.

மாணவர்கள் பகிள்கரிப்பால் பாடசாலைகள் வெறிச் சோடிக்கிடந்தன. இதையெடுத்து திருமலை நகரசபை மாட்பத்தில் இதுபற்றி ஆராய மாநாடு ஒன்று நகரசபைத் தலைவர் குரியமுர்த்தி தலைமையில் நடைபெற்றது.

இந்த மாநாட்டில் இராணுவ அதிகாரி ரி. பி. விஜயசிங்க, புள்ளாய்வுப் பொலீஸ் அதியிட்சுகர் தனபால நாண (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## குழுதினி படகு சேவை



அப்ப குழுதினிக்கு இன்டைக்குத்தான் விடுவகாலம் போல.....!

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 9 “குழுதினி” படகு சேவை மீண்டும் இன்று காலை 10 மணியளவில் ஊர்காவற்றுறையில் இருந்து வீதி அபிவிருத்தி அதிகாரசபையினால் ஆரயபித்து வைக்கப்படும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

குழுதினி படகைச் சேவையில் சடுபடுத்துவதற்குக் கடற்படையினரால் அனுமதி வழங்கப் பட்டுள்ளதைத் தொடர்ந்து இந்தப் படகு இன்று முதல் சேவையில் சடுபடையிருக்கிறது என்றும் — (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## பக்தி பூர்வமாக நடந்த நயினை தேர்த்திருவிழா

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 9 நயினை நாகபூஷணி அம்மன் தேர்த்திருவிழா நேற்று பக்திபூர்வமாக நடைபெற்றது.

வழமையை விட இம்முறை பக்தர்கள் கூடுதலாகக் கலந்து கொண்டனர்.

பக்தர்கள் காவடி எடுத்தும், பிரதிஷ்டை செய்தும் அடி அழித்தும் தமது நேர்த்திகளைப் பூர்த்தி செய்தனர், யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தின் சகல பகுதிகளிலும் இருந்து பக்தர்கள் நயினைதீவுக்குச் செல்ல படீராந்திய போக்குவரத்துச் சபை விசேட பஸ் சேவைகளை சிறப்பாகச் செய்து கொடுத்ததாகப் பக்தர்கள் தெரிவித்தனர். ஆலயத்தின்கூடிய பக்தர்களுக்கு அங்கு அன்னதானமும் வழங்கப்பட்டது. (இ-139)

## தமிழ்ப் பெண் மரணம் ரெரங்டேவில் சர்ச்சை நாடாளுமன்றில் கேள்வி

ரோங்டோ, ஜூலை 9 யாழ்ப்பாணத்தைச் சேர்ந்த கர்ப்பினிப் பெண் ஒருவர் உரிய நேரத்தில் டாக்டர்கள் சிகிச்சை அளிக்கத் தவறிய தால்ரொரண்டேவில்மரண மாணவர் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இது தொடர்பாக ஒன்றாரியோ நாடாளுமன்ற விப (10 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## அவசர சிகிச்சைப் பிரிவிலிருந்து டக்ளஸ் வார்டுக்கு மாற்றம்

கொழும்பு, ஜூலை 9 கடந்த முதலாம் திகதி காலைகளுக்குச் சிறைச்சாலையில் தாக்குதலுக்குள்ளார்கள் ச.பி.டி.பி. செயலாளர் நாயகமும், யாழ். மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் எல். சிவதாசன் மேற்கண்டவறு கோரிக்கை விடுத்தார்.

அவர்தமது பேச்சில்மேலும்

நூவ வீரர் ஒருவர் 400 க்கும் மேற்பட்ட சடலங்கள் புதைக்கப்பட்டுள்ளதாக வெளிவந்துவள்ள தகவல் தொடர்பாக உடனடியாக விசாரணைகளை மேற்கொள்ள அரசாங்கம் முன்வரவேண்டும்.

நாடாளுமன்றத்தில் அவசரகாலச்சட்டம் நீடிப்புப் பிரேரணை மீதான விவாதம் நேற்று நடந்தபோது, அதில் கலந்து பேசிய யாழ். மாவட்ட ச.பி.டி.பி. பி.நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் எல். சிவதாசன் மேற்கண்டவறு கோரிக்கை விடுத்தார்.

அவர்தமது பேச்சில்மேலும்

நூவ வீரர் ஒருவர் 400 க்கும் மேற்பட்ட சடலங்கள் புதைக்கப்பட்டுள்ளதாக வெளிவந்துவள்ள தகவல் தொடர்பாக உடனடியாக விசாரணைகளை மேற்கொள்ள அரசாங்கம் முன்வரவேண்டும்.

நூவ வீரர் ஒருவர் 400 க்கும் மேற்பட்ட சடலங்கள் புதைக்கப்பட்டுள்ளதாக வெளிவந்துவள்ள தகவல் தொடர்பாக உடனடியாக விசாரணைகளை மேற்கொள்ள அரசாங்கம் முன்வரவேண்டும்.

நூவ வீரர் ஒருவர் 400 க்கும் மேற்பட்ட சடலங்கள் புதைக்கப்பட்டுள்ளதாக வெளிவந்துவள்ள தகவல் தொடர்பாக உடனடியாக விசாரணைகளை மேற்கொள்ள அரசாங்கம் முன்வரவேண்டும்.

நூவ வீரர் ஒருவர் 400 க்கும் மேற்பட்ட சடலங்கள் புதைக்கப்பட்டுள்ளதாக வெளிவந்துவள்ள தகவல் தொடர்பாக உடனடியாக விசாரணைகளை மேற்கொள்ள அரசாங்கம் முன்வரவேண்டும்.

நூவ வீரர் ஒருவர் 400 க்கும் மேற்பட்ட சடலங்கள் புதைக்கப்பட்டுள்ளதாக வெளிவந்துவள்ள தகவல் தொடர்பாக உடனடியாக விசாரணைகளை மேற்கொள்ள அரசாங்கம் முன்வரவேண்டும்.

நூவ வீரர் ஒருவர் 400 க்கும் மேற்பட்ட சடலங்கள் புதைக்கப்பட்டுள்ளதாக வெளிவந்துவள்ள தகவல் தொடர்பாக உடனடியாக விசாரணைகளை மேற்கொள்ள அரசாங்கம் முன்வரவேண்டும்.

நூவ வீரர் ஒருவர் 400 க்கும் மேற்பட்ட சடலங்கள் புதைக்கப்பட்டுள்ளதாக வெளிவந்துவள்ள தகவல் தொடர்பாக உடனடியாக விசாரணைகளை மேற்கொள்ள அரசாங்கம் முன்வரவேண்டும்.

நூவ வீரர் ஒருவர் 400 க்கும் மேற்பட்ட சடலங்கள் புதைக்கப்பட்டுள்ளதாக வெளிவந்துவள்ள தகவல் தொடர்பாக உடனடியாக விசாரணைகளை மேற்கொள்ள அரசாங்கம் முன்வரவேண்டும்.

நூவ வீரர் ஒருவர் 400 க்கும் மேற்பட்ட சடலங்கள் புதைக்கப்பட்டுள்ளதாக வெள

## மரண அறிவித்தல்கள்

### திருமதி விக்னேஸ்வரன் பாக்சியநாயகி

நுணாவில் மேற்கு சாலைச்சேரியைப் பிறப்பிடமாகவும், கொழும்பு வெள்ளவத்தையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி விக்னேஸ்வரன் பாக்சியநாயகி 07-07-1998 நண்பகல் 12 மணியளவில் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற போலீஸ் வல்லிபுரம் தெய்வாளைப்பிள்ளை தம்பதிகளின் கணிஷ்ட புதல்வியும், விக்னேஸ்வரனின் அன்பு மனைவியும், செல்வநாயகி, குலநாயகி, தையல்நாயகி, காலஞ்சென்ற சண்முகநாதன் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிகிரியைகள் “உதயா வொட்டு” வெள்ளவத்தையில் 08-07-1998 அன்று 3.00 மணியளவில் நடைபெற்று, பூதவுடல் கண்ணதை இந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்பட்டது.

இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
ம. அழகநாயகி  
(பெறா மகள்)  
(57462)

### அம்பலவாணி

ஏழாலை வடக்கைப் பிறப்பிடமாகவும் மட்டுவில் வடக்கை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட அம்பலவாணி 03-07-1998 இல் மல்லவியில் காலமானார்.

இவர் காலஞ்சென்ற மாணிக்கத்தின் அன்புக்கணவரும், பீரோதன் (செட்டிக்குளம் ம. வி.), முரலீதரன் ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், அன்றம் சின்னத்துறை, கமலம் சபாரட்னம் (ஆசிரியை, வவனியா), காலஞ்சென்ற ஆ. குணரத்தினம் (விகிதாயாழ், பல்கலைக்கழகம்) ஆகியோரின் அன்பு மைத்துறைமும், விஜயலதா, பிறேமலதா, சுரேஸ்துமார், ஜிவிரலதா, கிருஸ்ன சாந்தி ஆகியோரின் பெரியப்பாவும், கோபிநாத், பிறேமநாத், பிரவீணா, சேயோன் ஆகியோரின் அன்பு மாமாருநாவார்.

அன்னாரின் இறுதிகிரியைகள் 03-07-1998 இல் மல்லவியில் நடைபெற்றன.

இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் அறியத்தருகிறோம்.

தகவல்:  
திருமதி தி. குணரத்தினம்.  
(சி/4232)

### திருமதி இராசையா நல்லம்மா

தாவடியைச் சேர்ந்த குரும், தற்போது உரும்பிராய் கிழக்கு சிவன் வீதியை வசிப்பிடமாகக் கொண்டவருமான திருமதி இராசையா நல்லம்மா 08-07-98 அன்று காலமாகிவிட்டார்.

இவர் காலஞ்சென்ற ஆறுமுகம் இராசையா அவர்களின் அன்பு மனைவியும், கண்முகேஸ்வரவிங்கம், பரமேஸ்வரவிங்கம், மகேஸ்வரவிங்கம், ஞானம்-பிரைக்கேதேயி (சுசி), கணேஸ்வரவிங்கம், சிவஞானேஸ்வரவிங்கம், காலஞ்சென்ற தியாகேஸ்வரவிங்கம் ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிப் பிவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

தகவல்:  
இ. பாமேஸ்வரலீஸ்கம் (மகன்)  
(இயகுநார், சன்னாகம் ப. நோ. கூ. சங்கம்)  
இ. கணேசலிங்கம் (மருமகன்)

அம்பிகா ஸ்ரோர்ஸ்,  
சிவன் வீதி,  
உரும்பிராய் கிழக்கு.  
(57465)

### இராம சிதம்பரம்

(இயவுபெற்ற நெசவு ஆசிரியர்)

கரவெட்டி கிழக்கு கம்பன் படிப்பகத்தைப் பிறப்பிடமாகவும், புதுக்குடியிந்புபுதேவிபுரத்தை தற்காலிக வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட இராம - சிதம்பரம் அவர்கள் 06.07.98 இல் தேவிபுரத்தில் இறைபத மெய்தினர்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற இராம - கந்தாத்தை தம் பதிகளின் அன்புமாறும், வண்ணமணியின் அன்புக்கணவரும், கருணாகரன் (ஆசிரியர், யாழ். / கணகரத் தினம் மத்திய மகாவித்தியாலயம்), வோகநாதன் (கண்டா), சிவநேசக்செல்வம் (கண்டா), பேராணந்த சிவம், நித்தியான்தசெல்வம், பத்மசானி, தவசோதி, இராமகாந்தன் ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும், அருட்செல்வம் (கண்டா), திருமதி சநோஜாதேயி கருணாகரன் (ஆசிரியை, யா / நாயன்மாகட்டு மகேஸ்வரி வித்தியாசாலை) ஆகியோரின் அன்பு மாமாரும் செந்திலா, திவ்யா, கவின், காருண்யா, விதுவி எா ஆகியோரின் அன்புப் பேரனும், சின்னத்தும்பி, காலஞ்சென்றவர்களான கறுப்பாத்தை, பாக்சியம், ஆழ்வாய்ப்பிள்ளை, செல்வம்மா ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும், இலட்சமியின் மைத் துனருமாவார்.

அன்னாரின் மூக்கியைகள் 07.07.98 செல்வாய்க் கிழமை பிறப்பகல் 4.00 மணியளவில் தேவிபுரத்தில் நடைபெற்றன.

இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்களுக்கு அறியத் தருகிறோம்.

தகவல்:

தி. கருணாகரன்

(மகன்)

(57461)

### விபீட்டி தியேட்டர்

அச்செலேஸ்.

இன்று மட்டும்

விஜயகாந்த் ராதிகா

நடித்த

கரிமேடு கரிவாயன்

வெள்ளி, வி.

நாசர் - மாதவி நடித்த

தாய் உள்ளம்

ராயிரு, திங்கள்

விஜய் நடித்த

செல்வா

செல்வாய், புதன்

சிவாஜி நடித்த

பார் மகனே பார்

நேரம்: 10-30, 2-30

(பழைய நேரம்)

Tel. No. 070 - 212223

(57309)

### 3 ஆம் உலக நடாடுகளில்

நியூயீர்க்க, ஐஞ்சலை 9 மூன்றாம் உலக நாடுகளில் பெயர் மற்றும் தேசிய இனம் ஆண்டுதோறும் பிறக்கும் மூந்தைகளில் சுமார் 4 மில்லியன்கள் சிறுவர்களுக்கு மறுக்கப்படுவதாக அந்த அறிக்கை குற்றஞ்சாட்டியுள்ளது.

எதியோப்பியா, நமீபியா, எரித்திரியா, சோமாலி, ஓமான், ஆப்கானிஸ்தான் மற்றும் கம்போடியா ஆகிய நாடுகளில் பிறப்புகளைப் பதிவு செய்ய எவ்வித நடை முறைகளும் பின்பற்றப்படுவது அந்த அறிக்கை குறிப்பிடுவது.

(ஜ)

எதியோப்பியா, நமீபியா, எரித்திரியா, சோமாலி, ஓமான், ஆப்கானிஸ்தான் மற்றும் கம்போடியா ஆகிய நாடுகளில் பிறப்புகளைப் பதிவு செய்ய எவ்வித நடை முறைகளும் பின்பற்றப்படுவது.

பிறப்புகள் பதிவு செய்யப் பதிவு செய்ய என்றும் அந்த அறிக்கை குறிப்பிடுவது.

விவரம் பதிவு செய்ய என்றும் அந்த அறிக்கை குறிப்பிடுவது.

நோபாளர் பிரிவி, குழந்தை சிகிச்சைப் பிரிவு, கர்ப்பிணி கள் பிரிவு போன்ற பிரிவுக் கட்டடங்களினைச் சூத்தம் செய்யும், ஏனைய தேவை சஞ்சுக்குப்பயன்படுத்தவும்தரம் போதுள்ள நீர்த்தொட்டியில் உள்ள நீர் போதுமானதாக இல்லை.

எனவே இம் மருத்து வழக்கு வளர்க்குத் தேவையான நீரைத் தேக்கி வைத்துப் பொறப் பொருத்தமான நீர்த்தொங்கி ஒன்றை அமைத்துத் தருமாறு சங்கத்தினர் கேட்டுள்ளனர்.

எனவே இம் மருத்து வழக்கு வளர்க்குத் தேவையான நீரைத் தேக்கி வைத்துப் பொறப் பொருத்தமான நீர்த்தொங்கி ஒன்றை அமைத்துத் தருமாறு சங்கத்தினர் கேட்டுள்ளனர்.

(ஜ-152)

### ஆஸ்பத்தீர்க்கு நீர்த்தூங்கி அமைக்கக் கோரிக்கை

விவகாமம் செர்வத, ஐஞ்சலை தெவை செய்யப்பட்டுள்ளது.

நோபாளர் பிரிவி, குழந்தை சிகிச்சைப் பிரிவு, கர்ப்பிணி கள் பிரிவு போன்ற பிரிவுக் கட்டடங்களினைச் சூத்தம் செய்யும், ஏனைய தேவை சஞ்சுக்குப்பயன்படுத்தவும்தரம் போதுள்ள நீர்த்தொட்டியில் உள்ள நீர் போதுமானதாக இல்லை.

நோபாளர் பிரிவி, குழந்தை சிகிச்சைப் பிரிவு, கர்ப்பிணி கள் பிரிவு போன்ற பிரிவுக் கட்டடங்களினைச் சூத்தம் செய்யும், ஏனைய தேவை சஞ்சுக்குப்பயன்படுத்தவும்தரம் போதுள்ள நீர்த்தொட்டியில் உள்ள நீர் போதுமானதாக இல்லை.

நோபாளர் பிரிவி, குழந்தை சிகிச்சைப் பிரிவு, கர்ப்பிணி கள் பிரிவு போன்ற பிரிவுக் கட்டடங்களினைச் சூத்தம் செய்யும், ஏனைய தேவை சஞ்சுக்குப்பயன்படுத்தவும்தரம் போதுள்ள

# நெஜீரிய எதிர்க்கட்சித் தலைவர் அபியோலா சிறையில் மாரடைப்பு ஏற்பட்டு தீவிர மரணம்!

## பிரேத பரிசோதனை நடத்தக் கோரிக்கை

அபுஜான் ஜூலை 9

நெஜீரியாவில் இராணுவ ஆட்சி யாளர்களால் சிறை வைக்கப்பட்டி ருந்த எதிர்க்கட்சித் தலைவர்களும், ஜனநாயக வாதியுமான மகுட் அபியோலா நேற்று முன்தினம் இரவு மாரடைப்பி னால் மாண்மானதாக இராணுவ அரசு அறிவித்துள்ளது.

நெஜீரியாவில் ஜனநாயக அரசியலைத் தோற்றுவிக்க உலக அளவில் முயற்சிகள் எடுக்கப்பட்டு வரும் தருணத்தில் அபியோலாவின் தீவிர மரணம் அதிர்ச்சியை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றது.

சிறையில் தமிழைச் சந்தித்த அமெரிக்க உயர் நிலைத் தூதுக் குழுவினருடன் உரையாடிக் கொண்டிருந்த சமயம் திடீரன்



அவருக்கு உடல் நிலைப்பாதிப்பு ஏற்பட்டது என்றும் —

உடனடியாக ஆஸ்பத்திரிக்கு எடுத்தச் செல்ப்பட்டத் தலைவர் அங்கு உயிரிழந்தார் என்றும் — நெஜீரிய இராணுவ அரசு அறிவித்தது.

பகுட் அபியோலா உட்பட அரசியல் கைத்திசிலின் விடு

தலை தொடர்பாகப் பேச்சு நடத்த அரசியல் விவகாரங்களுக்குப் பொறுப்பான உதவிச் செயலர் தலைமையில் சென்ற அமீரிக்கக் குழு முதலில் அதிபர் அபூபக்கருத்து நூர் அரசுக் தலைவர்களுடனும் பேச்சு நடத்தியது. பின்னர் அவர்கள் சிறைச்சலைக்குச் சென்று அபியோலாவைச் சந்தித்தார். அத்சமயம் அபியோலாவுக்கு சுக்கிணம் ஏற்பட்டது.

அவரது தீவிர மரணம் நெஜீரியமக்களை அதிர்ச்சிகளாக்கியுள்ளது. செய்தி கேட்டு விதிகளுக்கு வந்த மாணவர்கள் அரசுக்கு எதி

ராக ஆர்ப்பாட்டம் செய்தனர்.

அபியோலாவின் மரணத்துக்கு அரசுதெரிவித்த காரணத்தை அவரது புதல்வியும், ஜனநாயக ஆதரவாளர்களும் நம்ப மறுத்துள்ளனர். மரணத்தில் மர்மம் இருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்படுவதை அடுத்து அவரது உடலை பிரேத பிரிசோதனைக்குட்படுத்துமாறு அதிபர் அப்புல்சலாம் அபுபக்கர் உத்தரவிட்டுள்ளார்.

ஜெனரல் சானி அபாச்சாவின் மறைவைத் தொடர்ந்து அபியோலா விரைவிலேயே விடுவிக்கப்படுவார் என எதிர்பார்க்கப்பட்டு வந்தது.

60 வயகான அபியோலா 1993 ஆம் ஆண்டு நெஜீரியாவில் நடைபெற்ற முதல் ஜனாஜிஹதித் தேர்தலில் போட்டியிட்டு வெற்றி யீட்டிய தருணத்தில் வாக்குகள் எண்ணப்பட்டுக் கொண்டிருந்த போதே இராணுவ அரசு அத்தேர்தலை ரத்துச் செய்தது. நாட்டின் அதிபர் தாமே எனத் தன்னாக்க கானே பிரசுப்பாடுத்தியதாகக் குறித்து சாட்டி அபியோலாவை இராணுவ ஆட்சியாளர்கள் சிறையில் அடைத்தார். அத்துடன் நெஜீரியாவில் ஜனநாயகத்துக்கு சாவுமணி அடிக்கப்பட்டது.

(ஐ)

## இறுதியுட்டத்துக்கு பிறேவில் தெரிவு!



ரொனால்டோ முதல் கோவினைப் போட்டார்.

தொடர்ந்து நீண்ட நேரமாக பிரேவில் வீரர்களான ரொனால்டோ, ரொனால்டோ ஆகியோர் தோல்போட முயன்ற முற்று முற்கிகங்களை நெர்லாந்து அணியின் பின்கள் வீரர்களும், பந்துக் காப்பாளரும் தடுத்து நிறுத்தி விட்டனர்.

நெர்லாந்து அணியினர் இரண்டாவது பாதி ஆட்டத் தின் 42ஆவது நிமிடத்தில் தமது அணியின் முதலாவது கோவினைப் போட்டனர்: அடுத்து 45ஆவது நிமிடத்தில் கோல் போட நெர்லாந்து வீரர்கள் எடுத்த இரு முற்பகுகளை கடும் பிரயத்தனத் தின் மத்தியில் பிரேவில் வீரர்கள் தடுத்து நிறுத்தி விட்டனர்.

ஆட்ட நேர முடிவில் இரு அணிகளும் தலை ஒரு கோல் போட்டு சமநிலையில் இருந்தமையால் ரைபிரேக்கர்

முறையில் மேலதிக நேரம் வழங்கப்பட்டது. எனினும் வழங்கப்பட்ட நேரத்துக்கள் இரு அணிகளும் கோல் எதனையும் அடிக்கவில்லை.

இதனால் 'பொல்டி' மறையில் வெற்றி தோல்வி தீர்மானிக்கப்பட்டது. பிரேவில் வீரர்கள் தமக்கு வழங்கப்பட்ட நான்கு பெணால்டி வாய்ப்புக்களையும் சரியாகப்பயன்படுத்தி கோல்களாகக் கீக் கொண்டனர். நெதர் லாந்து அணியினர் தமக்கு வழங்கப்பட்ட நான்கு வாய்ப்புக்களில் இரண்டில் மட்டுமே கோல் போட முடிந்தது.

இறுதி ஆட்டத்திற்கு பிரேவிலை எதிர்த்து ஆட்டவர்கள் அணி பிரான்ஸா, குரோவி யாவா என்பது இன்று அதிகாலை கெரிந்துவிடும். குரோவிப் அணி தகுதி பெறுமாயின் அது எதிர்பாக்கப்பட்டிராத பெரும் திருப்பமாகவும் மாபெரும் சாதனையாகவும் அமையும். (ஐ-6)

## ரெனால்டோவுக்கு ஒகஸ்ட் 19 இல் திருமணம்!

பாரிஸ், ஜூலை 9

தனது காதலியைப் பிரிந்து விட்டதாக வெளியான செய்திகாலே பிரேவில் அணியின் முன் எனி வீரர்களால்டோ மறுத்துள்ளார்.

ரெனால்டோ தன் காதலியைப் பிரிந்து விட்டதாக ஹங்கேரி நாட்டுப் பத்திரிகை ஒன்று தகவல் வெளியிட்டிருந்தது.

அதனை மறுத்துள்ள அவர் எதிர்வரும் ஒகஸ்ட் 19 ஆம் திகிதி தமது திருமணம் நடைபெறும் என்று தெரிவித்தார்.

'நாங்கள் பிரிந்து விட்டதாக வந்த செய்தி தீர்த்து வெளியிடப்பட்டுள்ளது' என்று தெரிவித்தார் பிரேவிலைச் சேர்ந்த விளம்பர அழகியான அவரது காதலி வெள்ளனர்.

பிரேவிலின் அதிரடி ஆட்டக்காரர் என வர்ணிக்கப்படும் ரெனால்டோ அந்த அணியின் நம்பிக்கை நட்சத்திரமாக விளங்கிறார். உலக உதைபந்தாட்ட சம்மேனத்தின் சிறந்த வீரருக்கான விருதை ரெனால்டோ இரு முறை பெற்றுள்ளார். (ஐ)

## ஷில்லியில் சீக்கியர் ஆர்ப்பாட்டம்

புதுடில்வி, ஜூலை 9

பஞ்சாப் மாநிலத்தைச் சேர்ந்த சுமார் ஆயிரம் சீக்கியர்கள் தலைநகர் டில்லியில் அனுசூயத் எதிர்ப்பாட்டம் ஒன்றை நடத்தினர்.

சிரோமணி அகாவிதன் அமைப்பின் ஆதரவாளர்கள் ஓன்றை ஆர்ப்பாட்டக்காரர்கள் அரசாங்கம் அனுஷ்டிட்டத்தைக் கைவிட வேண்டுமென்றும் சோதனைத் தடை ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட வேண்டுமென்றும் கூறினார்கள்.

பாலில்தானுடன் போர் ஒன்று ஏற்பட்டால் பஞ்சாப் குரு அனுசூயத் போர்க்களமாக மாறிவிடும் என அவர்கள் கூறினார்கள். (ஐ-8)

## ரெனால்டோவுடன் ரூ. 10 கோடிக்கு ஒப்பந்தம்

பிரேசிலின் ரியோடிஜெரோ, ஜூலை 9

பிரேசிலின் ரியோடிஜெரோ நகரைச் சேர்ந்த அணி முன்னே வீரர் ரோனால்டோவுடன் 10 கோடி ரூபாவுக்கு உடன்படிக்கை ஒன்றைச் செய்யவுள்ளது. அதன்படி அடுத்த முன்று ஆண்டு காலத்துக்கு ரெனால்டோ பிளமெங்கோ அணிக்காக விளையாடுவார்.

ரெனால்டோ தற்போது இத்தாவியில் உள்ள 'மிலான்' என்ற அணிக்காக விளையாடி வருகிறார். அவரைத் தங்கள் அணியில் சேர்த்துக் கொள்வதற்கான ஒப்பந்தம் கையெழுக்காகும் நிலையில் உள்ளது என்று 'பிளமெங்கோ' அணியின் துணைத் தலைவர் மிககேல் ஒசைப் பெரிவித்தார்.

**இறுதி ஆட்டம் தொடங்க முன் அழகிகளீன் அணி வகுப்பு மைதானத்தில் நடக்கும்!**

பாரிஸ், ஜூலை 9

16 ஆவது உலக உதைபந்தாட்டப் போட்டித் தொடரின் இறுதியாட்டம் நடைபெறவான் எதிர்வரும் ஞாயிற்குகிமை பிரான்ஸின் 300 அழகிகள் மைதானத்தில் வண்ண உடைகளுடன் வலம் வர உள்ளனர்.

விளம்பர அழகிகளுக்கான ஆட்டகளைத் தயாரித்து வரும் பாரிஸ் நகரைச் சேர்ந்த சென். லாரென்ட் என்ற நிறுவனம் இதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்துள்ளது.

இறுதி ஆட்டம் தொடங்குவதற்குப் 90 நிமிடங்களுக்கு முன்னர் இந்த அழகிகளின் அணிவகுப்பு இடம்பெறும். மேற்படி நிறுவனம் தனது 40 ஆண்டுகால தயாரிப்புக்களை நினைவுக்கும் வகையில் வண்ண உடைகளை அணிந்து அவர்கள் காட்சி தருவார்.

உலககிண்ண போட்டிக்க

# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

## வீர்ப்பணக்கு

வீட்டுத் தளபாடங்கள், அலுவலக மேசை, கண்ணாடி அலுமாரி, கட்டில், சோக்கெட்கள் கள், குச்சுசெற்றி கதிரைகள், மின்சார உபகரணங்கள், பன்சோனிக் XBS கச்ட்ரேடியோ (50W) மலிவு விலையில் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: செ. பாலா, நுணாவில் கல்வயல் வீதி, பாலர் பாடசாலை அருகில், நுணாவில் கிழக்கு, சாவக்கேரி.

(சி/4218)

## வீடு வீர்ப்பணக்கு

திருநெல்வேலி பலாவி வீதி பிராமேஸ்வராச் சந்தியில் (Campus Junction) துணிக்கிணறு, மூன்று பரப்புக்காணியில் அமைந்துள்ள சுல்ல வசதிகளுடன் கூடிய வீடு உடனடி விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: 535 A பலாவி வீதி, திருநெல்வேலி தெற்கு, யாழ்ப்பாணம்.

(57442)

மணல் தறை கந்தர்மடத் தில் நல்ல குழலில் நல்ல தண்ணீர், வாகன தரிப்பிடவசதியுடன் சோதிடமுறைப்படி அமைந்த நல்ல வீடும், அதனுடன் வீடுகட்டக்கூடிய காணித்துண்டும் விற்பனைக்கு உண்டு. தொடர்பு: திருமதி விங்கரதுறைராஜா, 19 பண்டாரக்குளம் ஒழுங்கை, நலூர்.

(57449)

## திருமண சேவை

எங்களிடம் எல்லா மதத் தினருக்கும் உத்தியோகத்தில் உண்டு. 67 ஆம் ஆண்டு தற்ற மற்ற அச்சுகளின் நட்சத்திரமுடைய வல்லியா நாலகத் தில் கடமை புரியும் மணமக்குக்கு மணமக்கள் தேவை. அறிப்பு, புகைப்படத்துடன் தொடர்பு கொள்ள வீடும். நர்க்காதிருமணசேவை, 178, நாலகத் தோட்டு, யாழ்ப்பாணம்.

(57415)

பாவம் குறைந்த ஜனக்காளருக்கும், பாவம் கூடியவங்கி ஊழியருக்கும், பயிற்றப்பட்டஆசிரியருக்கும் M.S.C பொறுப்பியலாளர் (UK)க்கும் மனப் பெண்கள் தேவை. விவரங்களுக்கு: நேரில் / கடிதமுலம் விண்ணப்பிக்கலாம். விநாயகர் திருமணசேவை, 63, கல்லூரிவீதி, நீராவியடி, யாழ்ப்பாணம்.

(57448)

அரசாங்க உத்தியோகம் வெளி நாடு களில் வேலை பார்க்கும் இருப்பாலானரதும் குறிப்புகள் எம்மிடமில்லை. துரிதமாகவும், திருப்பிகரமாகவும் யாழ் குடாநாட்டில் பல வீவாகங்களை முடித்த ஸ்தாபனம்' மாங்கல்யாமல்ரேவில். நீங்களும் அவையாது தொடர்பு கொள்ள வீடு: கு.திருவிளங்கம், 3ஆம் தட்டையடி, வாசிக்காலை ஒழுங்கை, கல்வியங்காடு.

(57423)

## நிலாலயம்

அனைத்து ரகவாசகர் கருக்கும் உரிய தரமான தமிழ், ஆங்கிலநூல்கள், சுஞ்சைகளை இரவல் பெற்று வாசித்து மகிழ் வாருங்கள். 'வின்' வெண்டியங்களைப்பரிசி, 41, தபாலக வீதி, சாவக்கேரி.

(57427)

## பயிற்சி வகுப்பு

தமிழ், ஆங்கில, தட்டச்சு, கருக்கெழுத்து பயிற்சி வகுப்புகள் ஆவரங்காலில் ஆரம்பமாகவுள்ளன. விண்ணப்பங்களையமாகத்தயாரித்து செ. சந்தரமூர்த்தி, சந்தையடி ஒழுங்கை, ஆவரங்கால் என்ற முகவரிக்கு அனுப்பும். ஆரம்பிக்கும் திதி பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

(57439)

## தேவை

கேற். கிறில் வேலைகள் செய்த தெரிந்த எலக்டிக் வெல்டர் மற்றும் தொழில் கல்வி பயிற்சி பயிற்சியில் R.S. நுண்பட்டறை, 109, சட்டநாதர் வீதி, நலூர், யாழ்ப்பாணம். [57441]

## ஆங்கிலக் கல்வி

10 ஆம் வகுப்பு மாணவருக்கான விசேட ஆங்கிலப்பயிற்சிக் கடிதம் எழுதுதல், இலக்கணம் வினாவிடை. ஆசிரியர் ந. விக்கினேஸ் வரங் ஆச்சாரி, ஆங்கிலக் கல்வி நிலையம், 426(302), காங்கெசன் துறை வீதி, நாலூர், யாழ்ப்பாணம். [57443]

## தவறிவிட்டது

எனது பவுண் கைச்சங்கிகளைக்குளியிட, கொட்டகாம் பஸ்வண்டியில் 2-7-98 அன்று தவறிவிட்டது. கண்டெடுத் தவர்கள் தயவுசெய்து கிடுப்புப்பூருபி, யாழ். பல்கலைக் கழகம், யாழ்ப்பாணம் எனும் முகவரியில் ஒப்படைத்து உதவும். சனமானம் வழங்கப்படும். [57434]

## கலர் மீன்கள்

கொழும்பில் இருந்து கொண்டுவரப்பட்ட புதிய இன கலர்மீன்கள் விற்பனைக்கு உண்டு. A. அருானான்தம், இல. 588/8, நாவலர் வீதி, அரியாவை, யாழ்ப்பாணம். (ஸ்ரானி கல்லூரி முன் ஒழுங்கை). நன்பகல் 12 மணியிலிருந்து பார்வையிடலாம். [57418]

## NEW SCIENCE HALL

JAFFNA

தாவரவியல் - முன்மாதிரிப் பரிட்சை 10 - 07 - 98 மு.ப. 9-00 - 2-00 (பகுதி I II)  
தூயகணிதம் || 13 - 07 - 98 12-00  
ரீயோக கணிதம் || 14 - 07 - 98 12-00

(57453)

**மனற்பகுதி - புத்தார் கலையகம் ச. ச. நிலையம் வீனாஸ் வி. கழகம் ஆசியனவற்றின் ஜம்பதாண்டு நிறைவு பொன்விழுநாம்**

## மாவட்ட மட்ட போட்டிகள்

- சைக்கிளோட்டம்
- மரதன் ஓட்டம்
- உடைபந்தாட்டம்
- கரப்பந்தாட்டம்
- வலைப்பந்தாட்டம்
- மென்பந்து கிறிக்கெற கவர்க்கிமிகு பரிசுகளுடன் ரொக்கப்பணமும்.

விண்ணப்ப முடிவு தீக்தி. 20 - 07 - 98

செயலாளர்

விளம்பர அனுசரணை  
**கலைவாணி நகைமாளிகை**  
1118, கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(57454)

## 3 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

பிறப்பு	இறப்பு
09	07
—	—
05	09
—	—
1970	1995

## அன்றி குருவு குழுதி வி

எம் குடும்பத்தின் குழுதமலரே! காலனின் கைவிச்சினால் கருகின்ட்டாயா? இல்லவே இல்லை குழுதமே முன்றாண்டு சென்றாலும் உன்வாசனை எம்மைச் சற்றியவண்ணமே உள்ளது.

உன்பிரிவால் துயரங்கும்;

அம்மா, அப்பா, ஏம்பி,

நவாவி தெற்கு, மானிப்பாய்,

(57435)

## நல்லூர்

## தூரிகை நுண்கலைவளர்கள்

## மனைப் பொருளியற் பிரிவினரின் கண்காட்சி

நாள்: 10, 11, 12 - 07 - 1998

வெள்ளி, சனி, ஞாயிறு

இடம்: தூரிகை, சட்டநாதர் வீதி, நல்லூர்.

அன்வரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள்

(5/4219) (மனையியற் பகுதி)

## 2 ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

மலர்வு	2 தீர்வு
12	30
—	—
09	06
—	—
1942	1996

## திருப்பு

## புனிதவதி குத்தாசன்

அன்பின் இலக்கணமாய், அமைதியின் இருப்பிடமாய், பண்பின் சிகரமாய் வாழ்ந்த எம் தாயே! தங்கள் நினைவுகள் எந்தாறும் எம்மைவிட்டு நீங்காது.

கணவன், மக்கள், மருமக்கள், பேர்ப்பிள்ளைகள்.

(55, ஆ.வ. வீதி, அரியாவை).

(57447)

## 2-ம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி



## அமரர் செ. சுப்பிரமணியம் (மனியம்)

(மனியம் ரெக்ஸ்லைர் ஸ் உரிமையாளர்)



## முன்றாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



தோற்றும்

20

05

1950

மறைவு

09

07

1995

### கமலநாதன் சாவித்தி (பேபி)

அம்மா, ஆருயிரே! பாசமிகு குடும்பத் தெய்வமே! அன்புடன், பண்புடன் எம்மை வளர்த்துக்கூடுத்த அன்புத் தாயே! எம் ஆருயிர் ஜீவனே! ஆழிய ரோஜா மலராக இறைவன் பாதம் சேர்ந்தாய். வாடிய மலர்களாக கண்ணீருடன் நாம் வாழ்ந்து கொண் டிருக்கின்றோம். உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய கண்ணீர்ப்புக்களால் இறைவனைத் துக்கின்றோம்:

அன்புக் கணவன், சீள்ளைகள், சகோதரர், உற்றார், உறவினர்.

நவாவி கிழக்கு,  
மானிப்பாய்.

(57406)

## 100 பெட்டி மலத்தியோன் வந்தது

யாழ். பிராந்திய சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் பிரி வின் மத்திய மருந்தகத்திற்கு 100 மலத்தியோன் பெட்டி கள் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளன.

செஞ்சிலுவைச் சர்வதேசக் குழுவின் கப்பலில் அவை எடுத்து வரப்பட்டன.

இந்த மலத்தியோன் யாழ். மாவட்ட சுகாதார வைத் திய அதிகாரி பிரிவுகளுக்குப் பகிர்ந்தளிக்கப்பட விரும்புகிறோம்.

(ஜ-15)

### நாலகம் இடமாற்றம்

சுன்னாகம், ஜூலை 9 வலி. வடக்கு பிரதேசசபை நாலசம் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளது. கே. கே. எஸ். விதி மல்லாகத்தில் தனியார் வீட்டான்றில் இயங்கிய மேற்படி நாலகம் தற்போது நீதி மன்ற விதியில் உள்ள சபைக் குச் சொந்தமான கட்டடத் துக்கு மாற்றப்பட்டுள்ளது.

(ஜ-28)

### நூற் கண்காட்சி

பலாவி ஆசிரியகலாசாலையில் நூற்கண்காட்சியோன்று இன்றும், நாளையும் நடைபெறவுள்ளது.

துணைப் பாட நூல்கள் மற்றும் படைப்பிலக்கிய நால்கள் இக்கண்காட்சியில் இடம்பெறும்.

நாளை நடைபெறவுள்ள கண்காட்சியில் பருத்தி துறை சாரதா சேவாச்சிரமத்தினரின் நூல்களும் சேர்க்கப்பட்டு மேனவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

(ஜ-27)

## கண்ணீர் அஞ்சல்

அகதிகள் புனர்வாழ்வு நிறுவன உபதலைவர் வின் அ. நல்லதும்பீ அவர்களின் அன்புப் பாரியார்

### திருமதி புனிதவதி நல்லதும்பி

அவர்களின் மறைவையிட்டு துயருறும் குடிப்பத் தாருக்கு நிர்வாகிகள், இலங்கை தேசிய சயரோகத் தடுப்புச் சபை (யாழ். கிளை), யாழ்ப்பாணம் மார்பு நோய்ச் சிகிச்சை நிலைய வைத்தியர்கள், ஊழியர்கள் சார்பில் ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொண்கிறோம்.

(57445)

## நிதைவாலைகள்

நேரில் நின்று பேசும் தெய்வம்

### திருமதி

### சினிவன்யா நாகம்மா

திதி: 6 ஆம் மாத பூரணை

அன்பின் தீபமே! அணையா ஒளிவிளக்கே! ஆண்டுகள் பலத்தங்கைக்கி என்று அழைத்த குரல் உங்களுக்கு சேவை செய்யும் காலம் அன்பாக அக்கா! அக்கா! என்று அழைத்திருக்கவே!

என்கையாக உண்ணுட்டும் போது என் முசுத்தைப் பாதது அம்மா! அம்மா!

என்று அழைத்த குரல் இன்றும் கேட்கின்றது.

உங்கள் கடைசி முக்கில் இறுதிக் கடமை செய்ய ஒரு “மகனாக” நிறுத்தி அமைதி அடைத்திருக்கவே!

உங்கள் நிதைவு திரையாக ஒடுகின்றது

என் சோகம் யாரிடம் கூறுவேன்?

அம்மா! உங்கள் உருவப்படம் முன் நின்று கண்ணீர்ப்புத்துவி சோகம் வடிக்கின்றேன்!

உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய நல்லூர்க் குமரன் அநூசி வேண்டுகின்றேன்.

உங்கள் கால் அடிதேடும்:

மகள்

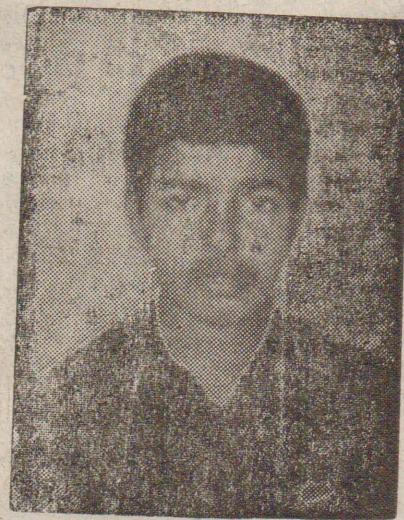
29/1, செட்டி லேன்,  
நல்லூர்.

(57383)

## நவரலி சென். பீற்றர்ஸ் தேவாலய அழிப்பில் உயிரிழந்தொருக்கு அஞ்சல்



செல்வி  
ஹேமலதா செல்வராஜா  
(GRAMA OFFICER J/134)



செல்வன்  
சொம்பசிவம் பிரத்தி  
(சதி)

(நவாவி மகாவித்தியாலை சிரேஷ்ட மாணவத் தலைவர்)

### அமர் பிலிப்பில்லை குபிரியேல்பில்லை

(கிராம அலுவலர், சில்லாலை)

09 - 07 - 1995

அன்று நவாவி தேவாலய அழிப்பில் இறந்த அனைவரையும் நினைவு கூருகின்றோம்:

இந்நாளில் இறந்தவர்களை நினைவு கூரும் வழிபாடுகளை நடத்திவரும் சென். பீற்றர்ஸ் ஆலய பரிபாலன சபைக்கும், தொண்டு நிறுவனங்களுக்கும் நன்றி கூருகின்றோம்.

சாந்தி!

சாந்தி!

சாந்தி!

திருமதி செ. செல்வராணி,  
திரு. ந. சாம்பசிவம்  
குடும்பங்கள்.

(சி/4212)

## முன்றாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



தோற்றும்

04

12

1949

மறைவு

09

07

1995

### திருமதி கணோசல்நகர்

அன்பால், பண்பால் எங்களிடையே வாழ்ந்த பொறுமையின் உறைவிடமாகிய நீங்கள் அமரத்துவம் அடைந்து மூன்று வருடங்கள் கழிந்தாலும் எம் நெஞ்சங்களில் என்றும் நிறைந்திருக்கிறீர்கள்!

உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனை வேண்டுகின்றோம்.

- குடும்பம்

(57416)

மறைவு

16

11

1919

உதிர்வு

20

06

1997

அமரர்

### முத்தையா கைலாசாலிகள் (Rtd. மதுவரி உத்தியோகத்தர்)

ஆண்டுத் திதி: பெளர்ன்மை

எங்கள் கண்பு அப்பாலே! எம்மை வழிகாட்டி வாழ வைத்த குலவிளக்கே! ஓராண்டு அல்ல... எத்தனையோ ஆண்டுகள் சென்றாலும் எம் இதயத் தில் தங்கள் நினைவு என்றும் நீங்காது!

எம் கண்ணீர்ப் பூக்களால் அரச்சித்து உங்கள் ஆத்ம சாந்திக்கு அரண்டி வணங்கி நிறிகின்றோம்:

சீள்ளைகள், பேரேப்பிள்ளைகள், மருமக்கள், உற்றார், உறவினர்.

“கைலாசபதி”  
203/3, கண்டிவீதி,  
அரியாலை.

(56464)





## பற்சிகிச்சை பிரிவுக்கு இயந்திரங்கள்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 9  
யாழ். போதனால் பத்திய சாலை பற்சிகிச்சை பிரிவுக்கு மூன்று நவீன இயந்திரங்கள் அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளன. கொழும்பு சுகாதாரத்

தினைக்களத்தினால் அனுப்பப்பட்ட இந்த இயந்திரங்கள் நேற்று வந்த சென் சிலுவை சர்வதேசக்குமுனின் நோயாளர் சேவைக்கப்பயிலில் எடுத்துவரப்பட்டன.

## வினாத்தான் திருத்துவதில் கவனயீணம் ஏன்?

1997 ஒக்டோபர் மாதம் நடைபெற்ற ஐ. சி. ஸ. உயர் தரப் பரிட்சையில் தோற்றிய மாணவர்கள், வெளியாகிய பரிட்சை முடிவுகளில் திருப்பியடையாததால் மீளாய்வு செய்ய விண்ணப்பம் அனுப்பினர். அதன்மூலம் அவர்களது முடிவுகளிலே பெரும் வித்தியாசத் தைக் காணக்கூடியதாக இருந்தது. உயிரியல், கணிதம், சலை, வர்த்தகம் ஆகிய நான்கு துறைகளைச் சேர்ந்த பாடங்களில் இவ்வாறு வித்தியாசம் இருக்கக் காணப்பட்டது.

உதாரணமாக உயிரியலை எடுத்துக் கொண்டால் புதிய பாடத்திட்டம் பற்றிய முழுமையான விவரங்கள் தமிழில் யாழ். ஆசிரியர்கள் / மாணவர்கள் கையில் கிடைக்காமல், ஏதோ படித்ததைக் கொண்டு பரிட்சைக்கு மாணவர்கள் தோற்றினார்கள். (சில பகுதிகளுக்கான விரிவான பாடத்திட்டம் இன்னும் கிடைக்காமல்யே உள்ளது.) தாவரவியலைப் பொறுத்த வரையில் புதிய கேள்விகள் புதிய பாடத்திட்டத்தில் கேட்கப்பட்டிருந்தன என்னும் பரிட்சைப் பெறுபேறுகள் முன்னெய ஆண்டுகளுடன் ஒப்பிடுகையில் குறைவாகவும் ஆணால் கமரானதாகவும் பெறப் பட்டிருந்தமை யாவரும் அறிந்ததே.



“தாம் ஆகி பது. விடைத்தான் ஆசிரியர் ஒருவரால் திருத்தப்பட்டு இன்னொருவரால் மேற்பார்வை செய்யப்படுகிறது. அவர்களுக்குத் ‘திருத்துப்பணம்’ கொடுத்துத் திருத்தியது இவ்வாறு மாணவரின் வாழ்க்கையில் விளையாடுவதற்கா? குப்பி விளக்கில் குந்தியிருந்து படித்தது இவர்கள் விளையாடுவதற்கா?

இருபத்தைந்து புள்ளிகளைக் குறைத்துக் கணக்கிட்ட அந்த ஆசிரியர் இரண்டு புள்ளிகளையும், ஐந்து புள்ளிகளையும் எவ்வாறு கணக்கிட்டிருப்பார்? ஏனையிலிடைத் தாள்களும் இவ்வாறு தான் உள்ளவா, இல்லையா என்பது யாருக்குக் கொடுக்கும் ஆகியும்? ஒரு புள்ளி அதிகரித்தால் கூட நாளை ஒரு மாணவன் வைத்தியாகின்றான். மற்றவன் விதியில் அலையே நேரிக்கிறது. அவ்வாறுக்கக் கவனயீணம் ஏன்?

இம்முறை வெளியாகிய முடிவுகளில் மாணவர் நிலை (Rank) மூன்று தடைகள் மாற்றங்கள் செய்யப் பட்டன. மீளாய்வு முடிவுகள் எத்தனை தரம் வெளியாகின? எவ்வளவு காலத்தின் பின் வெளியாகின? இப்படியான பல பிரச்சினைகளை மாணவர் மத்தியில் இருக்கக் கூடுத்தம் வீழ்ந்து விட்டது வேறுதோ காரணங்காட்டி அறிக்கைகள் விடுவதில் யாது பயன்?

இதனைச் சுட்டிக்காட்டி திருத்த வேண்டியது யார் மாணவரா? விடைத்தாள் திருத்த மறுத்த ஆசிரியரா? பாடத்துடன் தொடர்பற்றவர் களுக்குக் கட்டணங்களைத் திருத்தம் பரிட்சைத் தினைக்களமா? அல்லது கல்வி அமைச்சா?

கன்னாதிட்டி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

ஒரு மாணவன்

## அமையாமுதுவினைஞர்களின் நிலைங்கள்?

21. 06. 98 ஆம் திகிதியா “உதயன்” நாளிதழில் “தீவுப் பகுதிக்கு எழுஷ்வினைஞர்கள்” என்ற தலைப்பில் வெளியாகிய செய்தினைப் பாசித்து அதிர்ச்சியும், வேதனையும் அடைகின்றோம்.

யாழ். குடாநாட்டு மக்கள் “குரியப்பிரகாசம் - 2” நடவடிக்கையின் பின்னர் மீளத் தமது இருப்பிடங்களுக்குத் திரும்பியவுடன் முக்கியமாகக் கருதப்பட்டதும், இன்றும் எம் மக்கள் வீதியில் நடமாட மிகவும் அவசியமாகக் கருதப்படுவதும் இல்லை. அடையாள அட்டையே என்பது அனைவரும் அறிந்த விடுவதமாகும்.

ஆட்பதிவுத் தினைக்களை விசேட அடையாள அடைப் பிரிவாடை 1996 சித்திரை இறுதியில் இருந்து இன்று வரை 3 லட்சத்து 30 ஆயிரத்துக்கு மேற்பட்ட அடையாள அட்டைகளை குடாநாட்டு மக்களுக்கு விநியோகிக்க இரண்டு வருடங்களுக்கு மேலாகக் கடமை புரிந்தவர்கள் இங்கு கடமையாற்றும் 30 உத்தியோகத்தர்களேயாவர்.

இவ் விசேட அடையாள அட்டை மூங்கும் பணியானது மிக விரைவில் பூர்த்தியடைய உள்ளதால் மிகவும் அனுபவமும், திறமையுமிகு உத்தியோகத்தர்கள் வேலையை இழக்கும் தூர்ப்பாக்கிய நிலைக்குத் தள்ளப்படலாம்.

இது தொடர்பாக சம்பந்தப்பட்ட அரசாங்க மேல் அதிகாரிகளுடன் தொடர்பு கொண்டோம். ஆனால் இது வரை எமக்கு ஆக்க பூர்வமான பதில் எதுவும் கிடைக்கப்படவில்லை. இந்நிலையில் தங்கள் பத்திரிகைகள் செய்தியின் படி தீவுப்பகுதியிலுள்ள எழுது வினைஞர்களுக்கான வெற்றிப்பங்கள் நிரப்பப்பட்டுள்ளதாகவும், ஏனைய பிரதேச செயலக்களிலுள்ள வெற்றிப்பங்களை நிரப்புவதற்கு நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதாகவும் அறிக்கிறோம்.

ஆகவே இவ்விமேல் மூங்கப்படவுள்ள நியமனங்களை விசேட அடையாள அட்டைப் பிரிவில் கடந்த இரண்டு வருடங்களுக்கு மேலாக அமைய எழுதுவினைஞர்களாகக் கடமை புரியும் எம் போன்றவர்களுக்கு நியமனம் மூங்கு வதற்கு ஏற்பாடு செய்வார்களா? இனிமேலும் இந்நிலை ஆட்பதிவுத் தினைக்களம், யாழ்ப்பாணம்?

த. பொ. ஜெயகுமாரன்,  
வா. கலாதரன்.

ப. குருநாறு.

உத்தியோகத்தர் சங்கம், விசேட அடையாள அட்டைப் பிரிவு, ஆட்பதிவுத் தினைக்களம், யாழ்ப்பாணம்

## போரை வெற்றிகரமாக முடித்தால்

## அனுநூத்த பிரதயர் பதவிக்குத் தகுதி

தொழும்பு. ஜூலை 9  
“பிரதிப் பாதுகாப்பு அமைச்சர் போரை வெற்றிகரமாக முடித்த தாராயின் அவர் பிரதமர் பதவிக்குத் தகுதி பெறவார்:

இப்படி யல்வத்தை மகாநாயக்கர் வண, ரம்புக்வய ஸ்விபாசிதேரர் தெரிவித்துள்ளார்.

மகாநாயக்கர் கடந்த தின் கட்கிழமை தாம் நடத்திய பக்திரீகையான மாநாட்டில் இந்தக் கருத்தினை வெளியிட்டார்:

போர் முடிவுக்குக்கொண்டு

மலையக...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்)  
நாயக்கரும் இத்திட்டத்திற்  
குக் கடும் ஆட்சேபம் தெரி  
வித்திருக்கிறார்க்  
இடே வேளை -

தேசிய இணைப்புக் குழு, பயன்கர வாதத்துக்கு எதிரான இயக்கம், சிங்கள வீர விதான் ஆகியவை மலையத்தில் தொண்டர் படித்துக்கொடும் படித்துக்கொடும்பில் ஆட்சேபப் பேரவீரி ஒன்றை நடத்துவதற்கு ஏற்பாடுகளைச்செய்து வருகின்றன. (அ)

கலதாரி...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்)

குண்டுத் தாக்குதல் காரணமாகக் கூட ஹோட்டலுக்கு 80 கோடி ரூபா நஷ்டம் ஏற்பட்டுள்ளது என்று கணிப்பிடப்பட்டுள்ளது. புனரமைப்பு வேலைகளுக்கென அரசாங்கம் 35 கோடி ரூபாவை வழங்கியுள்ளது. (இ-6)

## சமீப சந்திரிசுவீல்

நெங்கியெடி, ஜூலை 8 அல்வாய் மாலி சந்திரிசுவீலையார் ஆலய வருடாந்தாற்சும் இன்று கோடி யேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகின்றது.

தொடர்ந்து பத்துத் தினங்கள் உற்சுவம் நடைபெறும்: எதிர்வரும் 12 ஆம் திங்கு நூயிற்றுக்கிழமை நடைபெறுவன்னது.

அன்று பகல் நவோத்தரசத (108) சங்காபிஷேகம் மதியம் அன்னதானமும் இடம்பெறும்.

மாலை திருக்கல்யாணம், திருவூஞ்சல் உற்சுவம் இடம்பெற்று விநாயகப்பெருமான் உள்வீதி வலம் வருவார். (இ-8)

யாழிப்பாணம் வண்ணார் பண்ணை, பூரி விசுவலிங்க

## வீர மக்கள் தீண்ம் புளொட் அனுஷ்டிக்கும்

தமிழ்மக்கள் விடுதலைக் கழகம் (புளொட்) எதிர்வரும் 13 ஆம் திங்கு முதல் 16 ஆம் திங்கு காலையான 4 நாள் களை வீரமக்கள் தினமாக அனுஷ்டிக்கவன்னது.

உயிர்நீத்த தலைவர்கள், அனைத்து அமைப்புகளைச் சார்ந்த தளபதிகள், போராளிகள் மற்றும் பொதுமக்கள் அனைவரையும் நினைவுகூர்ந்தே வீர மக்கள் தினம் யாழ். குடாநாட்டில் சினாஷ்டிக்கப்படவுள்ளதாகப் புளொட் அமைப்பின் யாழ் மாவட்ட அமைப்பாளரும் யாழ். மாநகர சபை உறுப்பினருமான என். கிநுபைராஜா தெரிவித்தார்.

தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் முன்னாள் செயலாளர் நாயகம் அ. அமிர்த விசுகம், முன்னாள் யழ்

### தமிழ்ப்பெண்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) பிரசவப் பெண்ணை அறிவு மயங்கியநிலையில் காபரோவில் உள்ள “சல்வேசன் ஆர்மி கிரேஸ்” ஆஸ்பத்திரிக்கு கொண்டுவரப்பட்டார் என்றும் -

முளையில் இரத்தப் பெருக்கு ஏற்பட்டது கண்டு பிடிக்கப்பட்டது என்றும் - அந்த வைத்தியசாலையில் நாம்புச் சிகிச்சை நிபுணர் இல்லாததால் 90 கிலோ மீறிறர் தூரத்தில் உள்ள ஹமில்டன் வைத்தியசாலைக்கு அவர் எடுத்துச் செல்லப் பட்டபோது அங்கு உயிரி முந்தார் என்றும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

எனினும் டாக்டர் களினால் குழந்தையைக் காப்பாற்ற முடிந்ததாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது. [இ]

### குழுதினி...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்) நியினாதிவு நாக்டூஷனி அம்மன் கோயில் உற்சுவத்தை முன்னிட்டு உற்சுவம் முடியுவரை இப்படகுச் சேவை நயினாதிவு கோயில் வரையும் நடைபெறும் என்றும் -

அதன்பின் இந்தப் படகு நெடுந்திவு வரை சேவையை நடத்தும் என்றும் -

வீதி அபிவிருத்தி அதிகாரசைப் பாகாணப் பணிப்பாளர் எந்திரி செ. இ. ரெ: குருஸ் தெரிவித்தார் (7 ஆம் பக்கமும் பார்க்க) (இ-6)

## கேவை

எமது சைவ உணவகத் திற்கு இடியப்பம் தயாரிப்பதில் அனுபவமுள்ளவர், பரிமாறபவர்கள், பில் கிளாக் ஆகியோர் தேவை.

உடன் நேரில் வரவும்:

**மலாயன் கூபே,**  
பெரியகடை வீதி,  
யாழிப்பாணம்.

(57466)

விசாரணை செய்யப்பட்டு குற்ற மற்றவர்கள் விடுதலை செய்யப்பட நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்படவேண்டும்

இப்படி அவர் மேலும் கூறி னார்.

வாவிலை, கிளெநாக்சி, முல்லைத்திவு, யாழிப்பாணம் முதலாம் இடங்களில் வழங்கப்படும் உலர் உணவுப் பொருள்களின் அளவு குறைக்கப்படுவதை.

இதனை அதிகரிப்பதற்கு அரசாங்கம் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்றும் அவர் சேட்டுக் கொண்டார். (இ-6-3)

## LION AIR

தென்மராட்சிப் பகுதி மக்கள் குறித்த நாளில் விமானப் பயணம் மேற்கொள்வதற்காக (LION AIR) ஸயன் எயர் நிறுவனத்தின் கிளை சாவகச்சேரி நிலை சந்தையில் நேற்று (8-7-98) முதல் ஆரம்பிக்கப்படுவதை.

விமானப் பயண சேவையை துரித கதியில் பற்றுக் கொள்ள நாடுங்கள்

### லயன் எயர்,

இல. 9, நவீன சந்தை, மேல்மாடி, சாவகச்சேரி.

(இ-4231)

இப்பத்திரிகை நியூ உதயன் பபவிக்கஷன் பிரைவெர்) விமிட்டெட்ட நிறுவனத்தினரால் யாழிப்பாணம் கவுதாரர் வீதி, 861 கும் இக்காலைத்திலுள்ள அவர்களது பயணமிக்க 09-07-1998 இல் அகிப்படு வெளியிடப்பெற்றது.

## கஜமுகா ரே சென்றர்

இல. 281, கே.கே.எஸ். வீதி,  
யாழிப்பாணம்

- |   |                        |
|---|------------------------|
| ○ ரேடியோ வகைகள்                         | ○ T.V வகைகள்           |
| ○ டெக் வகைகள்                           | ○ வீடியோ கமரா          |
| ○ வீடியோ கசற்                           | ○ ஓடியோ கசற்           |
| ○ ரெலிபோன் வகைகள்                       | ○ பிளாஸ்டிக் வாளிகள்   |
| ○ போட்டோஸ்ரற் இயந்திரம் (Sharp SF 1016) | ○ பிளாஸ்டிக் பொருள்கள் |

### C.I.C யின் தயாரிப்பான

அல்கத்தின் பைப் 2", றபர் சிலிப்பர் வகைகள் (Rangers) விவசாய இரசாயனப் பொருள்கள் ஆகியவற்றை மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் நிதானிலையில் பெற்றுக்கொள்ளவும் மற்றும்

வெளிநாட்டு/ உள்நாட்டுத் தொலைத் தொடர்புகளை உடனுக்குடன் பெற்றுக்கொள்ளவும்

## கஜமுகா ரே சென்றர்

இல. 281, கே.கே.எஸ். வீதி,  
யாழிப்பாணம்.

தொலைபேசி இல. 021 - 2049

(57464)

ஜுலை 1998

## இன்னிசை நற்செய்திப் பெருவிழா

மீண்டும் உங்களுடன்

### தந்தை பௌர்க்கானஸ்

இயேசுகிறிஸ்துவினால் உங்களுக்கு சமாதானமும் விடுதலையும் கொண்டுவரும்

### “ஆற்றலின் தொனி”

ஆறுதலளிக்கும் தேவ கானங்கள்; விசே ஜெபங்கள்

இடம்

காலம் நேரம்

செல்லுமத்து விளையாட்டரங்கு

மானிப்பாய்

09 - 11 பி. பி. 3-30

ஒன்று

15 - 17 பி. பி. 3.30

ஒன்று

18 - 19 பி. பி. 3.30

ஒன்புடன் அமைக்கின்றோம்!

பிரவேசம் இவ்வசம்

Digitized by Noolaham Foundation

noolaham.org | aavanaham.org

(574206)